

RESTAURACJA



Capitol

Zupa szczawiowa z puree ziemniaczanym

i jajkiem sadzonym (350g) 11,50 zł

Sorrel soup with potato puree and fried egg

Щавелевый суп с картофельным пюре и жареным яйцом

Krem z zielonego groszku z serem favita (300g) 10,50 zł

Cream soup of green peas and favita cheese

Крем из зеленого горошка с сыром фавита

Chłodnik litewski (350g) 9,00 zł

Lithuanian cold soup

Холодник литовский

Szparagi w szynce parmeńskiej z camembertem

i truskawką (300g) 28,00 zł

Asparagus in parma ham with camembert and strawberry

Спаржа в пармской ветчине с камамбером и клубникой

**Kurczak z pesto pietruszkowo-bazyliowym na
brązowym ryżu i marchewką karmelizowaną (350 g) 29,50 zł**

Chicken with parsley and basil pesto on brown rice and caramelized carrots

Курица в соусе песто из петрушки и базилика с коричневым рисом и карамелизированной морковью

Penne razowe z różyczkami brokuła i suszonymi pomidorami

z parmezanem (300 g) 20,50 zł

Penne wholemeal with broccoli and sun-dried tomatoes with parmesan cheese

Макароны "Penne" с брокколи и вялеными томатами с сыром пармезан

RESTAURACJA



Capitol

Torcik czekoladowy (150g) 12,00 zł

Chocolate cake

Шоколадный торт

Melba - deser lodowy z wiśniami i orzechami włoskimi (200g) 12,00 zł

Melba - ice cream with cherries and walnuts

Мельба - мороженое с вишней и грецкими орехами

Prosecco a'la Capitol z ogórkiem i truskawką (125 ml) 14,50 zł

Prosecco a'la Capitol with cucumber and strawberry

Просекко а-ля Капитолий с огурцом

Aperol Spritz (150 ml) 14,50 zł

Capitol

RESTAURACJA



Capitol

MIĘSA

Meat / Мясо

POŁĘDWICZKA WIEPRZOWA W SOSIE PIECZARKOWYM 33,00 zł

/ ziemniaki w ziołach / sałatka wiosenna / - (180 g / 430 g)

Pork tenderloin / boletus mushroom sauce / potatoes puree / spring salad

Стейк из свинины в грибном соусе / картофельное пюре / весенний салат

KURCZAK Z PESTO PIETRUSZKOWO-BAZYLIOWYM 29,00 zł

Ryż jaśminowy/marchewka karmelizowana (350 g)

Chicken with parsley and basil pesto on jasmine rice and caramelized carrots

Курица в соусе песто из петрушки и базилика с жасминовым рисом и карамелизированной морковью

SCHAB W SOSIE KURKOWYM 30,50 zł

/ kluski śląskie / sałatka porowa / - (180 g / 480 g)

Pork loin in mushrooms sauce/silesian noodles/ leek salad

Свиная грудинка в соусе из лесичек /силезские пельмени / салат из лука-порей

SCHAB W LEKKIM SOSIE WINNYM 29,50 zł

/ ziemniaki opiekane / sałatka wiosenna / - (180 g / 430 g)

Pork loin in light vinegar sauce / roasted potatoes / spring salad

Свиная корейка в лёгком винном соусе / печёный картофель / весенний салат

ŻEBERKA PO PODLASKU W MIODZIE SPADZIOWYM 28,00 zł

/ puree ziemniaczane / sałatka z buraczków z imbirem / - (250 g / 550 g)

Ribs in "The Podlaska" style in honey / potato puree / ginger beetroot salad

Ребрышки по-Подляски в меде / картофельное пюре / салат из свеклы с имбирём

RUMSZTYK WOŁOWY 58,00 zł

/ puree ziemniaczane / sałatka z pomarańczy / - (200 g / 490 g)

Beef rump steak / potato puree / orange salad

Стейк из говядины/картофельное пюре / салат из апельсинов

TRADYCYJNY SCHABOWY - (180 g) 19,00 zł

Traditional pork chop

Традиционная свиная отбивная

PRZEKĄSKI ZIMNE
Cold snacks / Холодные закуски

TATAR Z ŁOSOSIA WĘDZONEGO Z OLIWKAMI - (120 g) 21,50 zł

Smoked salmon tartare beefsteak with olives
Тартар из копченого лосося с оливками

TATAR WOŁOWY - (150 g) 19,50 zł

Classic tartar beefsteak
Тартар из говядины

SALATKA ŚLEDZIOWA Z BURAKIEM - (200 g) 13,50 zł

Herring salad with beetroot
Салат из сельди со свеклой

MATIAS NA SALATCE ZIEMNIACZANEJ (250 g) 15,00 zł

matias on potato salad
матиас на картофельном салате

PRZEKĄSKI CIEPŁE
Warm snacks / Горячие закуски

PLACKI ZIEMNIACZANE Z KURKAMI - (250 g) 18,00 zł

Potato pancakes with mushrooms
Драники с грибами

**PENNE RAZOWE Z RÓŻYCZKAMI BROKUŁA I SUSZONYMI
POMIDORAMI Z PARMEZANEM - (300 g) 25,00 zł**

Penne wholemeal with broccoli and sun-dried tomatoes with parmesan cheese
Макароны "Penne" с брокколи и вялеными томатами с сыром пармезан

Capitol

SALATKI
Salads / Салаты

SALATKA a'la CAPITOL Z KACZKĄ - (350 g) 23,00 zł

Salad a'la Capitol with duck
Салат а-ля Капитол с уткой

SALATKA CEZAR Z KURCZAKIEM - (350 g) 21,00 zł

Caesar salad with chicken
Салат Цезарь с курицей

SALATKA Z PIECZONĄ DYNIĄ- (350g) 20,50 zł

Szpinak/peczak /ser feta/ orzechy włoskie
Салат с жареной тыквой, перловой крупой, сыром фета и грецкими орехами

ZUPY Soups / Супы

KREM Z DYNI (300G) 10,50 ZŁ

Pumpkin cream
тыквенный крем

BULION Z KOŁDUNAMI - (350 g) 12,50 zł

Broth with mini dumplings
Бульон с пельмешками

ZUPA CHRZANOWA Z BIAŁĄ KIELBASĄ - (350 g) 11,50 zł

Horseradish soup with white sausage
Суп из хрена с белой колбасой

RESTAURACJA

RYBY Fish / Рыба

SANDACZ W ŚMIETANIE I PIETRUSZCE 38,00 zł

/ **puree ziemniaczane / sałatka z pora / - (180g / 480g)**
Zander in cream with parsley / potato puree / leek salad
Судак запеченный в сметане с петрушкой/картофельное пюре/салат из лука-порея

DORSZ 31,00 zł

/ **puree z zielonego groszku / sos śmietanowo-porowy / - (180 g / 400 g)**
Cod / green peas puree / cream – leek sauce
Треска / пюре из зеленого горошка / соус из сметаны с луком

PSTRĄG 100 g w/wg 11,00 zł

/ **brokuł / pieczywo /**
Trout / broccoli / bread
Форель / брокколи / хлеб

Capitol

PIEROGI Dumplings / Вареники

PIEROGI RUSKIE - (280 g) 15,50 zł

/ Surówka /
Dumplings with cottage cheese and potatoes
Вареники с творогом и картофелем

PIEROGI Z MIĘSEM - (280 g) 16,50 zł

/ Surówka /
Dumplings with meat
Вареники с мясом

PIEROGI PODLASKIE Z ORZESZKAMI - (280 g) 15,00 zł

/ Surówka /
Dumplings with fried potatoes and bacon
Вареники с жареной картошкой и беконом

MENU DLA MALUCHA
Menu for the toddler / Меню для малыша

“AMORE POMIDORE” - (250 g) 8,00 zł

Tomato soup
Томатный суп

ROSÓŁ Z MAKARONEM - (250 g) 8,00 zł

Chicken noodle soup
Куриный суп с лапшой

KURCZAK W CHRUPIĄCEJ PANIERCE Z ZIEMNIACZKAMI - (140g / 250g) 15,00 zł

Chicken in a crispy bread crumbs with potatoes
Курица в панировочных сухарях с картофелем

DESER LODOWY Z OWOCAMI - (120 g) 8,00 zł

Ice cream dessert with fruits
Мороженое с фруктами



FONDANT CZEKOLADOWY - (120g) 11,00 zł

Chocolate fondan
Шоколадный фондан

LODY WANILIOWE Z OLIWĄ Z PESTEK DYNI - (150g) 12,00 zł

Vanilla ice cream with pumpkin seed oil
Ванильное мороженое с оливковым маслом из семян тыквы

MELBA –DESER LODOWY Z WIŚNIAMI I ORZECZAMI WŁOSKIMI (200g) 12,50 ZŁ

Melba - ice cream with cherries and walnuts
Мельба - мороженое с вишней и грецкими орехами

NAPOJE GORAĆE
Hot beverages / Горячие напитки

KAWA Z EKSPRESU 7,00 zł

Espresso
Эспрессо

KAWA CAPPUCINO 8,00 zł

Cappuccino
Капучино

KAWA LATTE 9,00 zł

Latte
Латте

KAWA AFFOGATO (Z LODAMI) 10,00 zł

Affogato coffee (with ice cream)
Кофе афогато с мороженым

KAWA PO IRLANDZKU 13,00 zł

Irish coffee
Кофе по-Ирландски

HERBATA CZARNA 6,00 zł

Black tea
Чёрный чай

HERBATA SMAKOWA 6,00 zł

Tasty tea
Чай „Вкусный”



Capitol

NAPOJE ZIMNE
Cold beverages / Холодные напитки

COCA COLA 5,00 zł

TONIC „KINLEY” 5,00 zł

FANTA 5,00 zł

SPRITE 5,00 zł

WODA MINERALNA GAZOWANA/ NIEGAZOWANA 5,00 zł

Sparkling / still mineral water

Вода минеральная газированная / негазированная

SOKI OWOCOWE 3,50 zł

Fruit juice

Фруктовые соки

SOK POMIDOROWY 5,00 zł

Tomato juice

Томатный сок



Capitol

Drinki

Drinks

Margarita (tequila, triple sec, sok z cytryny) Margarita (tequila, triple sec, lemon juice)	100ml	18.00 zł
Campari Americano (campari, vermut rosso, woda gazowana)- Campari americano (Campari, vermouth rosso,sparklig water)	200ml	18.00 zł
Mojito (rum, cukier trzcinowy, sok z limonki, mięta, lód) Mojito (rum, golden caster suggar, lime juice, mint, ice)	200ml	18.00 zł
Martini on the rocks (białe martini, wytrawne martini, gin, oliwki) Martini in the rocks (white martini, dry martini, gin, olives)	150ml	15.00 zł
Sex on the beach (wódka, likier brzoskwiowy, grenadyna, sok pomarańczowy) Sex on the beach (vodka, peach liquer, grenadine, orange juice)	200ml	18.00 zł
Vulcano (white rum, wódka, sok pomarańczowy, lód) Vulcano (white rum, vodka, orange juice, ice)	200ml	20.00 zł
Tequila sunrise (tequila, sok pomarańczowy, grenadyna lód, pomarańcza) Tequila sunrise (tequila, orange juice, grenadyna, ice, orange)	200ml	20.00 zł

Alkohole

Alcoholic beverages

Piwo

Beer

	0,33l	0,5 l
Żywiec bezalkoholowy	6.00	
Żywiec	6.00	8.00
Warka		8.00
Heineken	7.00	9.00
Żywiec beczkowy		8.00

Gin

	50 ml
Seagram's Extra Dry	6.00

Szampan Champagne

	butelka/bottle
Dorato	30.00
Martini Asti	60.00

Whisky

	50 ml
Dark	10.00
Grant's	12.00
Ballantine's	12.00
Jim Beam	12.00
Johnnie Walker Black	20.00
Johnnie Walker Red	15.00
Jack Daniel's	20.00

Rum

	50 ml
Malibu	7.00
Bacardi	10.00

Wódka

Vodka

	50 ml
Luksusowa	6.00
Czysta Żołądkowa	6.00
Wyborowa	6.00
Żubrówka	6.00
Pan Tadeusz	6,50
Smirnoff	7.00
Absolut	8.00
Finlandia	8.00
Śliwowica	10.00

Likiery Liquers

	50 ml
Adwokat	10.00
Campari	8.00
Carolans	10.00
Curacao	10.00
Passoa	7.00

Brandy/Koniak

Cognac

	50 ml
Napoleon	7.00
Stock 84	10.00
Metaxa 5*	13.00
Metaxa 7*	17.00
Hennesy	20.00
Remy Martin	30.00

Tequila

	50 ml
Sauza	12.00
Camino	12.00

Szanowni Goście,

nasze produkty zawierają lub mogą zawierać następujące alergeny wraz z ich pochodnymi:

- gluten, mleko(łącznie z laktozą), jaja, orzechy ,ryby , seler, gorczyca, soja, dwutlenek siarki i siarczyny

Alergeny nie są szkodliwymi czynnikami, mogą jedynie wywołać uczulenie u osób wrażliwych na dany składnik.

Szczegółowa informacja na końcu menu



Capitol